



Einhell

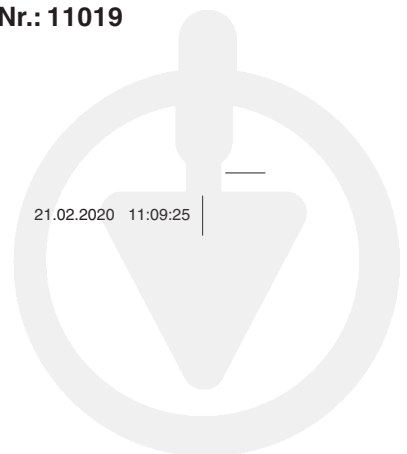
TE-NA 18 Li

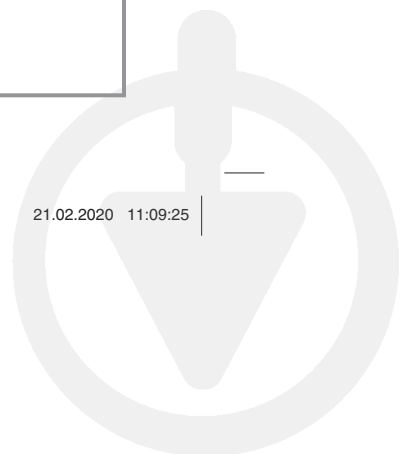
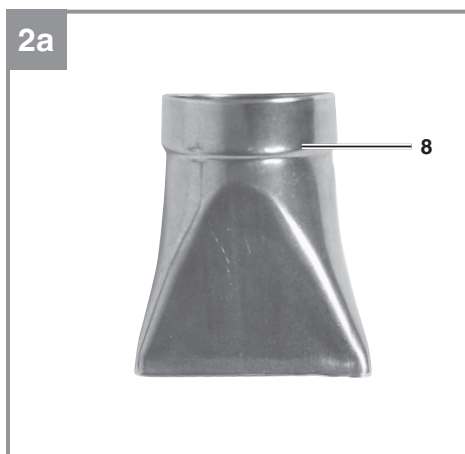
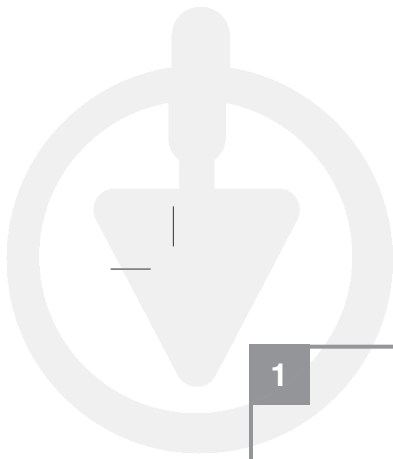
UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Акумуляторний пістолет
гарячого повітря

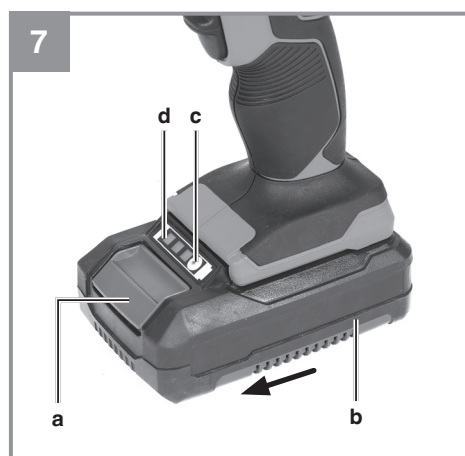
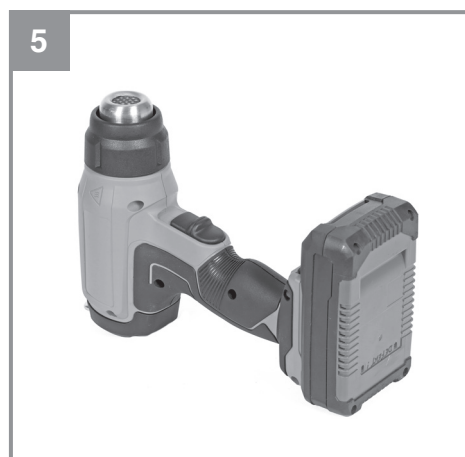


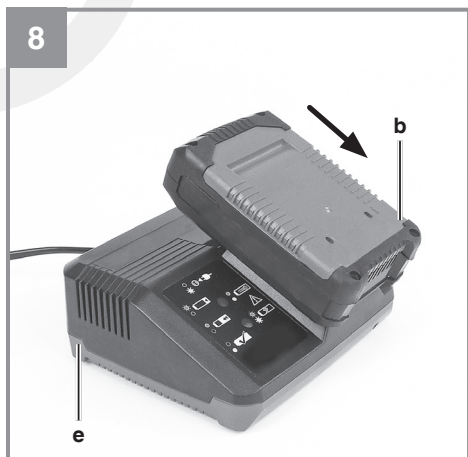
Art.-Nr.: 45.205.00

I.-Nr.: 11019









Небезпека!

При користуванні приладом слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

1. Вказівки по техніці безпеки

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.
Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.

2. Опис приладу і об'єм поставки**2.1 Опис приладу (Мал. 1-3)**

1. Кнопка ВКЛ/ВИКЛ
2. Рукоятка
3. Сопло
4. Патрон насадок
5. LED індикатор
6. Кліпса на ремінь

2.2 Об'єм поставки

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Зверніть увагу на умови гарантійного обслуговування, які викладені у гарантійному талоні.

- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використувані під час транспортування (якщо є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опакування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опакування не є іграшками для дітей! Дітям заборонено гратись пластиковими торбинками, плівкою та дрібними деталями! Існує небезпека їх проковтування та небезпека задушення!

- Акумуляторний пістолет
- 3 шт. насадок
- Оригінальна інструкція з експлуатації

3. Використання за призначенням

Акумуляторний пістолет гарячого повітря призначений для нагрівання термоусадочних шлангів, для видалення фарби та для зварювання та формування пластмас.

Небезпека!

Забороняється використовувати пристрій для розпалювання деревного вугілля.

Пристрій слід використовувати тільки згідно з його призначенням. Жодне інше використання пристрою, що виходить за вказані межі, не відповідає його призначенню. За несправності або травми будь-якого виду, які виникли внаслідок використання пристрою не за призначенням, відповідальність несе не виробник, а користувач/оператор.

Враховуйте, будь ласка, те, що за призначенням наші прилади не сконструйовані для виробничого, ремісничого чи комерційного застосування. Ми не беремо на себе жодних гарантій, якщо прилад застосовується на виробничих чи ремісничих підприємствах, а також при виконанні інших прирівняних до цього робіт.

4. Технічні параметри

Напруга живлення: . 18 В DC
Температура: 350°C / режим 1
..... 550°C / режим 2
Кількість повітря: 200 л/хв / режим 1
..... 200 л/хв / режим 2
Вага: 0.6 кг

5. Перед початком роботи

5.1 LED індикатор (Мал. 3/поз. 5)

LED індикатор (5) показує, який режим роботи встановлений. LED 5a світиться при Режимі 1. Обидва LED 5a і 5b світяться при Режимі 2.

5.2 Кліпса (Мал. 4/поз. 6)

Кліпса для ремінця (6) дозволяє Вам підвішувати пістолет на Ваш ремінь чи на карман. Для цього підніміть кліпсу (6) і поверніть її у бок. Для фіксації кліпси (6) виконайте у зворотньому порядку.

6. Експлуатація

Важко! Під час експлуатації пристрою не можна використовувати його для інших цілей, ніж для яких він призначений. Використання пристрою для інших цілей може призвести до травм або пошкодження пристрою.

6.1 Кнопка ВКЛ/ВИКЛ

Виберіть потрібну робочу температуру і кількість повітря кнопкою ВКЛ/ВИКЛ (1).

Знайдіть потрібну температуру і кількість повітря за допомогою кнопки ВКЛ/ВИКЛ (1). При натисканні кнопки ВКЛ/ВИКЛ (1) пристрій перемикається між режимами роботи.

0: Пристрій вимкнено.

1: Пристрій вимкнено.

1: Режим 1 – 350°C / 200 літрів/хв.

2: Режим 2 – 550°C / 200 літрів/хв.

6.2 Видалення фарби чи лаку. Удалення наліпків і декоративних елементів.

- Видалення фарби чи лаку. Удалення наліпків і декоративних елементів. Для видалення фарби чи лаку використовуйте насадку (8) з великим отвором. Для видалення наліпків і декоративних елементів використовуйте насадку (9) з малим отвором.

- Видалення наліпків і декоративних елементів.
- Відкручування заржавілих або сильно загвинчених гайок і металевих гвинтів.
- Відтавання замерзлих труб, дверних замків і т.д. **Увага: не розморожувати пластикові труби.**
- Акцентування природної деревини на дерев'яних поверхнях перед фарбуванням або покриттям лаком деревини.

- Гаряча запресовка пакувальної плівки з ПВХ і ізоляційних шлангів.
- Нанесення і видалення воску з лиж.
- Стандартне використання (див. Мал. 5)

Натисніть кнопку ВКЛ/ВИКЛ (1) для вибору режиму роботи. При натисканні кнопки ВКЛ/ВИКЛ (1) пристрій перемикається між режимами роботи. При натисканні кнопки ВКЛ/ВИКЛ (1) пристрій перемикається між режимами роботи.

6.3 Вибір насадки (Мал. 2а-2с):

- Широка насадка (8) забезпечує рівномірний розподіл повітря на невеликих поверхнях.
- Редукційна насадка (9) забезпечує цільовий струмінь тепла для кутів та паяльних робіт.
- Рефлекторна насадка (10) призначена для пайки та формування труб, для розморожування водопровідних труб та для усадки ізоляційних шлангів.
- Встановіть необхідну насадку у патрон на пристрої.

6.4 Акумуляторний пістолет (Мал. 6/поз. 4)

Акумуляторний пістолет гарячого повітря оснащений патроном (4) для насадок. Це дозволяє знімати насадки з пістолету поки вони ще гарячі без контакту з ними.

Увага!

Покладіть гарячі насадки лише на термостійку поверхню!

6.5 Зарядження Li акумулятора (Мал. 7/8)

- Зніміть акумулятор (b) з ручки, натиснувши на фіксуючу кнопку (a) вниз.
- Вставте кабель живлення зарядного пристрою (e) у розетку. Зелений LED сигнал почне блимати.
- Вставте акумулятор у зарядний пристрій.

У розділі 10 "Індикатор зарядного пристрою" ви знайдете таблицю з поясненнями LED індикації зарядного пристрою.

Якщо акумулятор не заряджається, перевірте:

- Чи є напруга у розетці
- Чи правильно вставлений акумулятор у зарядний пристрій

акумулятор все ще не заряджається, зверніться до Сервісного Центру.

Відправляючи або утилізуючи батареї та акумуляторні інструменти, завжди переконайтеся, що вони упаковані окремо в поліетиленові пакети, щоб запобігти короткому замиканню та пожежам.

Для довгосторкової роботи акумулятора треба забезпечити своєчасне його заряджання. Якщо ви помітили, що потужність пристрою падає, Вам потрібно зарядити акумулятор. Ніколи повністю не розряджайте акумулятор. Це може призвести до його виходу з ладу.

6.6 Індикатор заряду акумулятора (Мал. 6/ поз. d)

Натисніть на кнопку індикатора заряду (с). Індикатор заряду (d) покаже статус заряду акумулятора за допомогою 3 LED вогників.

Світяться всі 3 LED:

Акумулятор повністю заряджений.

2 чи 1 LED:

Акумулятор має достатній рівень заряду.

1 LED блимає:

Акумулятор розряджений, зарядіть акумулятор.

Всі LED блимають:

Акумуляторна батарея піддалася глибокому розрядженню і несправна. Не використовуйте і не заряджайте несправний акумулятор.

7. Чистка, техобслуговування та замовлення запчастин

Небезпека! Перед початком всіх робіт по чистці від'єднайте акумулятор приладу.

7.1 Чистка

- Захисні пристосування, шліци для доступу повітря і корпус двигуна мають бути максимально чистими. Прилад протирайте чистою ганчіркою чи продувайте стисненим повітрям з невеликим тиском.
- Рекомендуємо чистити прилад одразу ж після кожного використання.
- Регулярно протирайте прилад вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила. Не використовуйте очищуючі засоби чи розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини приладу. Слідкуйте за тим, щоб в середину приладу не потрапила вода.

7.2 Обслуговування

В середині приладу частини, що потребують технічного обслуговування, відсутні.

7.3 Замовлення запчастин:

Актуальні ціни та інформація знаходяться на сайті www.isc-gmbh.info. Замовлення можна зробити на сайті www.einhell.ua

8. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в упакованні, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це опакування є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином. Якщо місцезнаходження таких пунктів прийому невідомо, слід звернутись до місцевої адміністрації.

9. Зберігання

Зберігайте прилад та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте електроінструмент в оригінальному опакуванні.

10. Індикатори зарядного пристрою

Статус індикаторів		Пояснення
Черв. LED	Зелен. LED	
Вкл	Блимає	Готовий до використання Зарядний пристрій під'єднаний до мережі і готовий до використання; акумулятор в зарядному пристрої немає.
Вкл	Вкл	Заряджається Зарядний пристрій заряджає акумулятор у швидкому режимі.
Вкл	Вкл	Акумулятор заряджений на 85% і готовий до використання. (Час заряджання акумулятора 1.5 Аг: 30 хв) (Час заряджання акумулятора 3.0 Аг: 60 хв) (Час заряджання акумулятора 5.2 Аг: 130 хв) Пристрій перемикається у режим м'якої зарядки до повного заряджання акумулятора. (Час повного заряду акумулятора 1.5 Аг: прибіл. 40 хв) (Час повного заряду акумулятора 3.0 Аг: прибіл. 75 хв) (Час повного заряду акумулятора 5.2 Аг: прибіл. 140 хв) Дія: Вийміть акумулятор з зарядного пристрою. Від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення.
Блимає	Вкл	Аварійна зарядка Зарядний пристрій у режимі м'якої зарядки. З міркувань безпеки зарядка буде тривати повільніше, більш ніж 1 годину. Можливі причини: - Акумулятор довго не використовувався чи розряджений акумулятор розрядився повністю (повний розряд). - Температура акумулятора поза ідеальних значень (між 25° C та 45° C). Дія: Дочекайтеся закінчення заряджання; ви можете продовжити заряджати акумулятор.
Блимає	Блимає	Помилка Заряджання неможливе. Акумулятор пошкоджений. Дія: Ніколи не заряджайте пошкоджений акумулятор. Вийміть акумулятор з зарядного пристрою.
Вкл	Вкл	Помилка аварійного режиму Акумулятор занадто гарячий (напр. через пряме сонячне випромінювання) чи занадто холодний (менше 0° C). Дія: Вийміть акумулятор і тримайте його у кімнатній температурі (прибіл. 20° C) одну добу.

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

EU

D	erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel	PL	deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
GB	explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product	BG	декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
F	déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article	LV	paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
I	dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo	LT	apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
NL	verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product	RO	declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
E	declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo	GR	δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
P	declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo	HR	potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikel
DK	attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel	BIH	potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikel
S	förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln	RS	potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
FIN	vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset	RUS	следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE	tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele	UKR	проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
CZ	vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek	MK	ja izjauva slednata soobraznost согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
SLO	potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek	TR	Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
SK	vydává nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok	N	erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
H	a következ az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki	IS	Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Akku-Heißluftpistole TE-HA 18 Li / Ladegerät Power-X-Charger (Einhell)

☐ 2014/29/EU	☐ 2006/42/EC
☐ 2005/32/EC_2009/125/EC	☐ Annex IV Notified Body: Reg. No.:
☐ 2014/35/EU	☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
☐ 2006/28/EC	☐ Annex V
☒ 2014/30/EU	☐ Annex VI Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A) P = KW; L/Ø = cm Notified Body:
☐ 2014/32/EU	☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628 Emission No.:
☐ 2014/53/EU	
☐ 2014/68/EU	
☐ (EU)2016/426 Notified Body:	
☐ (EU)2016/425	
☒ 2011/65/EU_(EU)2015/863	

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-29; EN 60335-45;
EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Landau/Isar, den 11.10.2019

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Wang/Product-Management

First CE: 19
Art.-No.: 45.205.00 I.-No.: 11019
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR014725
Documents registrar: Christoph Egginger
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar





**Декларація про відповідність продукції вимогам
Технічних регламентів**

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника (Декларант): ТОВ "ХАНС АЙНХЕЛЬ УКРАЇНА" (юридична адреса: Україна, 08135, Київська обл., Києво-Святошинський район, село Чайки, вул. Чайки, 16), код за ЄДРПОУ 38275500 в особі уповноваженого представника Кузьмич М.Л. на підставі Довіреності від 18/02/2021 року.

підтверджує, що продукція торгової марки "EINHELL": Фени промислові електричні акумуляторні та запасні частини до них моделей ТС-НА **, ТЕ-НА **, де * (зірочки) – літери та (або) цифри, які визначають параметри продукції, що не впливають на показники безпеки і електромагнітної сумісності

код УКТ ЗЕД 8467

виробництва компанії «Айнхель Джермані АГ», індекс 94405, 22, Візенвег, 94405 Ландау на Ізарі, Федеративна Республіка Німеччина; на підприємстві «Hansi Anhai Far East Ltd.», 77 Gloucester Road, 12/F, Fortis Bank Tower, Hong Kong, Китай;

яка виготовляється серійно

відповідає вимогам Технічних регламентів:

Назва технічного регламенту	Нормативні документи
Технічний регламент низьковольтного електричного обладнання	ДСТУ EN 60335-2-45:2015 (EN 60335-2-45:2002, IDT)
Технічний регламент з електромагнітної сумісності обладнання	ДСТУ EN 61000-3-2:2019 (EN IEC 61000-3-2:2019, IDT; IEC 61000-3-2:2018, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A1:2011, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT)
Технічний регламент обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні	ДСТУ EN 50581:2014

Останні дві цифри року, в якому було нанесено маркування знаком відповідності вимогам Технічних регламентів: 21.

Декларація складена під цілковиту відповідальність декларанта.

Директор _____ **Кузьмич М.Л.**

Зареєстровано «03» березня 2021 р.

Достовірність зазначеної інформації та дійсність реєстрації декларації про відповідність можна перевірити за телефоном +38 044 384 28 90

